



**Le patrimoine documentaire et
les Communautés de langue
officielle en situation
minoritaire (CLOSM)**

**Documentary Heritage and Official
Language Minority Communities
(OLMCs)**

Bulletin

**Vol. 2, n° 19
1-15 novembre 2021**

Newsletter

**Vol. 2 n° 19
November 1-15, 2021**



Table des matières / Table of Contents

| | |
|---|----|
| TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS | 2 |
| 1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS..... | 3 |
| Réseau Archivistique / Archival Network..... | 3 |
| 2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS..... | 3 |
| 3. AFFAIRES PARLEMENTAIRES / PARLIAMENTARY AFFAIRS | 4 |
| 4. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW | 4 |
| <i>PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE</i> | 4 |
| <i>AUTRES THÈMES / OTHER THEMES</i> | 4 |
| Arts & culture | 4 |
| Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education | 4 |
| États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire..... | 5 |
| Immigration..... | 5 |
| Justice..... | 6 |
| Langues officielles / Official Languages..... | 6 |
| Patrimoine et histoire/ Heritage and History..... | 8 |
| Varia | 8 |
| <i>PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES</i> | 9 |
| Alberta..... | 9 |
| Colombie-Britannique / British Columbia | 9 |
| Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island | 9 |
| Nouveau-Brunswick / New Brunswick | 9 |
| Nouvelle-Écosse / Nova Scotia | 9 |
| Ontario | 9 |
| Québec / Quebec | 10 |
| Saskatchewan..... | 10 |

Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à closm-olmc@bac-lac.gc.ca

Vous pouvez consulter les anciens numéros du Bulletin [ici](#) et [ici](#).

Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at closm-olmc@bac-lac.gc.ca.

You could consult older editions of the Newsletter [here](#) and [here](#).

1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

Réseau Archivistique / Archival Network

Société historique francophone de l'Alberta

Blogue : « [Première coopérative en Alberta \(franco-calgaréenne et hors-la-loi\)](#) » (blogue)

Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF)

« Projet de sauvegarde et de diffusion du patrimoine photographique »

- [Nouvelle](#)
- [Rapport](#)

Société historique de Saint-Boniface (SHSB)

Blogue : « [Élèves de l'école du couvent de Saint-Norbert en 1958](#) »

Institut Marcelle et Louis Desrochers pour le patrimoine et les recherches transdisciplinaires en francophonies canadiennes et internationales (UAlberta)

François V. Pageau, « Patrimoines en devenir: Langue, éducation, mémoire »

« La production fut rendue possible grâce à l'IMELDA (Institut Marcelle et Louis Desrochers pour le patrimoine et les recherches transdisciplinaires en francophonies canadiennes et internationales) et la compagnie franco-albertaine de production, Productions LOFT »

- [Vidéo](#)

« L'état des Archives Saint-Jean »

« L'Institut Marcelle et Louis Desrochers pour le patrimoine et les recherches transdisciplinaires en francophonies (l'IMELDA) a organisé une présentation vidéo ci-bas le mardi 3 août 2021 sur la situation des Archives Saint-Jean. »

- [Page web](#)
- [Vidéo](#)

2. Recherche et publications / Research and Publications

[Francophonies d'Amérique](#), no 52 (automne 2021)

« Un Canadien errant : les mobilités et la construction de la francité canadienne », sous la direction de Monica Heller

Lynne Bowker, *Vous traduisez pour le Canada?*, Open Library, 2021

<https://ecampusontario.pressbooks.pub/voustraduisezpourlecanada/>

Jérôme Melançon, *En d'sous d'la langue*, Éditions Prise de parole, octobre 2021

[recueil de poésie]

Julien Charette, « [Comment on a écrit certains de mes livres](#) » de J. R. Léveillé : [Réflexions sur l'écriture](#) », Blog REFC, 5 novembre 2021

J.R. Léveillé, *Comment on a écrit certains de mes Livres*, Éditions du Blé, 2021, 130 p.

<https://refc.ca/livres/fiche-livre/?titre=comment-on-a-ecrit-certains-de-mes-livres&ISBN=9782924915424>

Julien Charette, « [Monsieur Maillardville. Un pionnier visionnaire](#) » de Marie-Laure Chevrier : [Un héritage à redécouvrir](#) », blogue REFC, 11 novembre 2021

3. Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs

Nil / none

4. Revue de presse / Press Review

PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE

« [Les ouvrages francophones pour adultes dans 2 fois moins de bibliothèques à Toronto](#) », *ICI Toronto*, 2 novembre

AUTRES THÈMES / OTHER THEMES

Arts & culture

Sylvie Mousseau, « [Le Prix Antonine-Maillet-Acadie Vie remis à Jonathan Roy et Laura-Rose Thériault](#) », *Acadie Nouvelle*, 2 novembre

Françoise Enguehard, « [Honorer le poète](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

Sylvie Mousseau, « [FrancoFête: six artistes de l'Acadie récompensés](#) », *Acadie Nouvelle*, 7 novembre

« [Serge Comeau, Homme de dialogue](#) » [lettre], *Acadie Nouvelle*, 7 novembre

Inès Lombardo, « [Défendre le français et l'inuktitut au cinéma, un geste « crucial » et « politique »](#) », *Aurore boréale*, 11 novembre

[Raymond Guy LeBlanc: poète immortel](#) [lettre]

Acadie Nouvelle, 12 novembre

Sylvie Mousseau, « [Le 35e FICFA: les festivaliers sont au rendez-vous](#) », *Acadie Nouvelle*, 14 novembre

Sylvie Mousseau, « [Le film Belle-île en Acadie se distingue en Irak](#) », *Acadie Nouvelle*, 15 novembre

Éducation post-secondaire / Post Secondary Education

Isaac Lamoureux, « [Qui doit payer pour le Campus Saint-Jean?](#) », *Le Franco*, 1 novembre

Rudy Chabannes, « [Front commun de l'opposition pour une Université de Sudbury « par et pour »](#) », *ONfr+*, 3 novembre

« [Paul Rouleau nommé chancelier de l'Université de l'Ontario français](#) », *L'express*, 3 novembre

Pascal Vachon, « [« Le français n'a pas reculé à l'Université d'Ottawa », clame le recteur Frémont](#) », *ONfr+*, 5 novembre

Émilie Pelletier, « [L'Université de l'Ontario français sera enfin inaugurée](#) », *Le Droit*, 11 novembre

Rudy Chabannes, « [Recrutement étudiant et communication : le discret recentrage de l'UOF](#) », *ONfr+*, 12 novembre

AFO, « [L'Université de l'Ontario français, un rêve devenu réalité](#) », communiqué, 12 novembre

Émilie Pelletier, « [«Longue vie à l'UOF et à la francophonie ontarienne»](#) », *Le Droit*, 12 novembre

Étienne Lajoie, « [Baptême officiel de l'Université de l'Ontario français à Toronto](#) », *Le Devoir*, 13 novembre

François Bergeron, « [Inauguration officielle de l'Université de l'Ontario français](#) », *L'express*, 12 novembre

Rudy Chabannes, « [L'Université de l'Ontario français inaugurée, le poing levé](#) » *ONfr+*, 12 novembre

États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire

« L'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC) et la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada organisent les États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire au Canada. »

Vidéo : [États généraux - Atelier 2 : L'enseignement, la formation et la recherche](#)

« Ce deuxième atelier a eu lieu le mercredi 3 novembre 2021 et s'intitule : L'enseignement, la formation et la recherche en contexte francophone minoritaire. »

Site web : [États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire](#)

Immigration

Clément Lechat, « [Nouveaux arrivants à Toronto: des solutions pour intégrer le marché du travail](#) », *L'express*, 1 novembre

FCFA, « [Lancement officiel de la Semaine nationale de l'immigration francophone 2021](#) », communiqué, 8 novembre

ACFA, « [Déclaration de la présidente / 9e Semaine nationale de l'immigration francophone : Célébrons une francophonie aux mille saveurs!](#) » communiqué, 8 novembre

Canada :

- [À table : Les saveurs de l'immigration francophone au Canada](#)
- [Dinner is served: The culinary delights of Francophone immigrants in Canada](#)
- « [Le ministre Fraser souligne le début de la Semaine nationale de l'immigration francophone 2021](#) », déclaration, 8 novembre
- « [Minister Fraser marks the start of National Francophone Immigration Week 2021](#) », Statement, November 8

« [Nos écoles célèbrent toutes les saveurs de la francophonie](#) », *L'express*, 9 novembre

« [Semaine de l'immigration francophone](#) », *Aurore boréale*, 11 novembre

Mélanie Tremblay, « [Une Semaine nationale de l'immigration francophone axée sur l'inclusion](#) », *L'express*, 10 novembre

Soufiane Chakkouche, « [La COVID-19 a saigné l'immigration francophone](#) », *ONfr+*, 12 novembre

Francesca Mérentié, « [Des immigrants souhaitent plus de services en français du secteur privé](#) », *ICI Toronto*, 14 novembre

Sébastien Pierroz, « [Immigration francophone: le piège de la COVID-19](#) », *Le Droit*, 15 novembre

Mélanie Tremblay, « [Une Semaine nationale de l'immigration francophone axée sur l'inclusion](#) », Francopresse, 10 novembre

Laurent Rigaux, « [Immigration francophone en Acadie : s'ouvrir à la diversité](#) », Radio-Canada Île-du-Prince-Édouard, 12 novembre

Inès Lombardo, « [Accueil des immigrants : la francophonie minoritaire se cherche encore](#) », Francopresse, 12 novembre

Auréli Lacassagne, « [La présence ténue du Canada en Afrique, un enjeu majeur pour l'immigration francophone](#) », Francopresse, 10 novembre

Marine Ernoult, « [Immigration francophone en Acadie : «Il y a encore trop de discriminations»](#) », *La voix acadienne*, 15 novembre

FCFA, « [Semaine nationale de l'immigration francophone : plus de 200 activités et autant de saveurs](#) », communiqué, 15 novembre

Justice

Gabrielle Beaupré, « [En Alberta, la justice en français est sur les rails](#) », *Le Franco*, 3 novembre

Jonathan Semah, « [Près de 40 ans plus tard, la Constitution du Canada n'est toujours pas complètement bilingue](#) », *La Liberté*, 5 novembre

Langues officielles / Official Languages

Canada

Sébastien Pierroz, « [Les chantiers de Petitpas Taylor](#) », *Le Droit*, 1 novembre

« [À quoi sert une loi si on n'a pas les moyens de la faire respecter?](#), [lettre] *Acadie Nouvelle*, 2 novembre

Marine Ernoult, « [Deux Acadiens nommés dans le Cabinet de Justin Trudeau](#) », *La voix acadienne*, 2 novembre

Rachida Bessa, « [Des alliés au nouveau cabinet](#) », *La Liberté*, 4 novembre

Benjamin Vachet, « [La ministre Petitpas Taylor veut lutter contre « le déclin du français »](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 5 novembre

« [Langues officielles : les francophones du pays ont de grandes attentes](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 5 novembre

Inès Lombardo, « [De bonnes surprises et des attentes élevées pour la francophonie minoritaire au Cabinet](#) », *Aurore boréale*, 11 novembre

Stéphanie Chouinard, « [La fatigue culturelle du Canada français redux](#) », *Acadie Nouvelle*, 11 novembre
« [Le bilinguisme en sursis au Canada?](#) [lettre] », *Acadie Nouvelle*, 11 novembre

Benoît Pelletier, « [Le jeudi noir de l'éveil francophone](#) », *Le Droit*, 13 novembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

« [Le non-respect de la Loi sur les langues officielles doit cesser](#) » [lettre], *Acadie Nouvelle*, 3 novembre

Sébastien Lachance, « [Les juristes acadiens déplorent le contenu du rapport annuel de la commissaire aux langues officielles](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

Justin Dupuis « [Langues officielles: Blaine Higgs croit en faire assez](#) », *Acadie Nouvelle*, 11 novembre

Ontario

Émilie Pelletier, « [L'Ontario officialise la réforme de la Loi sur les services en français](#) », *Le Droit*, 4 novembre

AFO, « [Refonte de la Loi sur les services en français : une loi améliorée pour les francophones !](#) », communiqué, 4 novembre

Rudy Chabannes, « [L'Ontario modernisera la LSF et investit 1,5 million de dollars dans les entreprises francophones](#) », *ONfr+*, 4 novembre

« [La nouvelle Loi sur les services en français mise sur l'offre active](#) » *L'express*, 5 novembre

Émilie Pelletier, « [Modernisation de la Loi sur les services en français: jusqu'à trois ans pour l'offre active](#) », *Le Droit*, 5 novembre

Émilie Pelletier, « [Modernisation de la Loi sur les services en français: le gouvernement Ford est-il pardonné?](#) », *Le Droit*, 5 novembre

Étienne Lajoie, « [Le gouvernement ontarien présente un projet de loi modernisant la Loi sur les services en français](#) », *Le Devoir*, 5 novembre

Gouvernement de l'Ontario, « [L'Ontario améliore l'accès aux services de première ligne en français](#) », communiqué, 5 novembre

Rudy Chabannes, « [Modernisation de la LSF : ce qu'inclut et ce que rejette la mouture conservatrice](#) », *ONfr+*, 5 novembre

« [Jusqu'à 3 ans pour mettre en place l'offre active des services en français en Ontario](#) », *ICI Nord de l'Ontario*, 5 novembre

Diana Ombe, « [Refonte de la loi sur les services en français : la communauté franco-ontarienne reste aux aguets](#) », *ONfr+*, 8 novembre

Patrimoine et histoire/ Heritage and History

« [Windsor et Ottawa investissent dans les arts, la culture et le patrimoine](#) » *Le Reppart*, 1 novembre

Clément Lechat, « [150 ans de porte-paroles franco-ontariens: une histoire mouvementée](#) », *L'express*, 4 novembre

« [Une muraille représentant la jeunesse et l'histoire à Rogersville](#) », *Acadie Nouvelle*, 5 novembre 15h

Varia

« [L'Ordre des francophones d'Amérique 2020 et 2021 à 14 personnalités](#) », *L'express*, 2 novembre

Emmanuella Kondo, « [Un guide pour aider à l'inclusion dans la francophonie minoritaire](#) », *Le Franco*, 2 novembre

Julien Arsenault, « [Unilinguisme du président d'Air Canada: Michael Rousseau critiqué](#) », *La Presse*, 4 novembre

Pascal Vachon, « [Pas besoin de parler le français, selon le patron d'Air Canada](#) », *ONfr+*, 3 novembre
FCFA, « [Le PDG d'Air Canada et le français : la FCFA réclame des excuses](#) », communiqué, 3 novembre

« [L'unilinguisme du président d'Air Canada suscite de vives réactions](#) », *Le Droit*, 5 novembre

Pascal Vachon, « [Un manque de près 10 000 enseignants francophones au Canada](#) », *ONfr+*, 4 novembre

QCGN, « [QCGN to Air Canada: Apology Alone Cannot Undo Damage to English-speaking Quebec](#) », Press release, November 4

Pascal Vachon, « [Unilinguisme du PDG d'Air Canada : un suivi sera fait, assure Trudeau](#) », *ONfr+*, 5 novembre

Sébastien Pierroz, « [Air Canada: pourquoi la loi serait un début](#) », *Le Droit*, 8 novembre

Catherine Lévesque, « [Unilinguisme de Michael Rousseau : Chrystia Freeland écrit au C.A. d'Air Canada](#) », *Le Droit*, 8 novembre

Camille Margerit, « [L'Ordre national du Mérite français à Josette Villavarayan Bardon](#) », *L'express*, 10 novembre

« [L'Ordre des francophones d'Amérique remis à six Franco-Canadiens](#) », *Le Franco*, 10 novembre

ACFA, « [Déclaration- Jour du Souvenir 2021 : Une 90e édition à souligner avec dignité](#) », communiqué, 11 novembre

AFO, « [Déclaration de Carol Jolin à l'occasion du Jour du souvenir](#) », communiqué, 11 novembre

Rachel Bolduc-Crustin, « [Nour Enayeh : Féminisme, francophonie et représentativité](#) », *ONfr+*, 13 novembre

PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES

Alberta

Isaac Lamoureux, « [Un nouveau vice-président pour l'organisme Le français pour l'avenir](#) », *Le Franco*, 5 novembre

Colombie-Britannique / British Columbia

Gouvernement de la Colombie-Britannique, « [Cinq projets francophones obtiennent du financement](#) », communiqué, 5 novembre

Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island

Jacinthe Laforest, « [L'Association touristique Évangéline n'est plus : Bienvenue à l'Association touristique AcadieÎPÉ](#) », *La voix acadienne*, 4 novembre

Marine Ernout, « [Être Acadienne, c'est habiter une langue et une histoire qui regarde vers l'avenir](#) », *La voix acadienne*, 9 novembre

« [Le Collège de l'Île à Wellington serait-il peine perdue?](#) », *La voix acadienne*, 11 novembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

« [Un grand vide en Acadie](#) » [lettre], *Acadie Nouvelle*, 1 novembre

Sébastien Lachance, « [Le Conseil économique du N.-B. honore le travail de l'ARCF Saint-Jean et d'Aimie Design](#) », *Acadie Nouvelle*, 2 novembre

Sylvie Mousseau, « [L'ancien président de la SANB, Robert Melanson, est décédé](#) », *Acadie Nouvelle*, 3 novembre

FCFA, « [Déclaration à la suite du décès de Robert Melanson](#) », communiqué, 4 novembre

Sylvie Mousseau, « [L'Acadie pleure le décès de l'ancien président de la SANB, Robert Melanson](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

Mario Tardif, « [Décès de Paul Surette: «Une grande perte pour les Acadiens»](#) », *Acadie Nouvelle*, 12 novembre

Nouvelle-Écosse / Nova Scotia

Françoise Enguehard, « [Africville: un parc pour mémoire](#) », *L'heure de l'est*, 15 novembre 2021

Ontario

Étienne Lajoie, « [L'espoir d'une ville bilingue se ravive chez les francophones d'Ottawa](#) », *Le Devoir*, 1 novembre

« [Programmes de langues officielles pour les ados et jeunes adultes: le portail est ouvert!](#) », *L'express*, 1 novembre

André Magny, « [Congrès de l'AFO: universités, immigration, Loi sur les services en français](#) », *L'express*, 2 novembre

Jean-François Dugas, « [L'AEFO déclenche une vaste consultation sur l'avenir de l'éducation franco-ontarienne](#) », *Le Droit*, 3 novembre

Denis Gratton, « [Combattre la COVID... en français](#) », *Le Droit*, 5 novembre

« [La Girouette continue de tourner avec bonheur](#) », *Le Reppart*, 8 novembre

Laurine Le Goff, « [Les ressources francophones de Durham Peterborough à portée de la main](#) », *L'express*, 9 novembre

« [Dévoilement des lauréats de la 1re édition du Prix du commerce Ontario-Québec en francophonie I](#) », communiqué, 8 novembre

Rachel Bolduc-Crustin, « [50 bougies et 1000 projets pour le Centre francophone Hamilton](#) », *ONfr+*, 10 novembre

François Bergeron, « [Kyan Cuisine et mPhase: Prix du commerce Ontario-Québec en francophonie](#) », *L'express*, 9 novembre

« [Un fervent défenseur de la francophonie s'en est allé](#) », *Le Reppart*, 10 novembre

Jean-François Dugas, « [Loi sur les services en français: une première désignation pour un organisme de santé à Kingston](#) », *Le Droit*, 15 novembre

Québec / Quebec

QCGN, « [Opposition Grows to Premier's Pigeonholing of 'Historic Anglos'](#) », Press Release, November 5

Saskatchewan

ACF, « [Annonce positive dans le milieu de la petite enfance. Les programmes offerts par le Collège Mathieu dans ce secteur recevront un appui financier supplémentaire](#) », Communiqué, 10 novembre

« [Création d'une association en petite enfance francophone pour recruter les éducatrices](#) », *ICI Saskatchewan*, 9 novembre

« [Retour sur le Rendez-vous fransaskois](#) », Radio-Canada Ohdio, 08.11.2021

Gouvernement de la Saskatchewan, « [Près de 5 millions de dollars pour plus de formation en éducation de la petite enfance grâce à des partenariats entre les établissements d'enseignement Postsecondaire de la Saskatchewan](#) », communiqué, 9 novembre